

# Правила участі в творчому конкурсі

## на тему. **„Мистецький доВодник”**

### I. ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ

1. Ці павила участі в творчому конкурсі, звані далі *«Правила участі»*, визначають умови проведення художнього та кіноконкурсу під назвою *«Мистецький доВодник»*, далі *«Конкурс»*.
2. Тематика конкурсу *«Мистецький доВодник»* – це ілюстрація безпечної поведінки людей, які перебувають у воді чи біля води, пропаганда здорового та активного способу життя та популяризація серед дітей та підлітків знань про безпечну поведінку у воді чи біля води.
3. Організатором Конкурсу є Головне управління поліції, вул. Puławska 148/150, 02-624 Варшава.
4. Партнером конкурсу є **Фонд Державної страхової компанії (Fundacja PZU)**, al. Jana Pawła II 24 00-133 Варшава.
5. Участь у Конкурсі означає прийняття положень цих Правил та зобов'язання їх дотримуватися.
6. Конкурс триватиме з 27 червня по 9 вересня 2022 року (про дотримання терміну вказує дата на штемпелі при поштовому чи кур'єрському відправленні).
7. Рішення результатів Конкурсу буде оголошено не пізніше, ніж 30 вересня 2022 року.
8. Організатор залишає за собою право продовжити тривалість Конкурсу та терміну оголошення результатів.
9. З правилами участі у конкурсі можна ознайомитись на сайті спеціалізованої інформаційно-просвітницької кампанії *«Цікавить мене безпека над водою»*: [www.policja.pl/bezpieczenstwo-nad-woda](http://www.policja.pl/bezpieczenstwo-nad-woda) .

### II. УМОВИ УЧАСТІ:

1. У Конкурсі може брати участь особа віком від 5 до 16 років.
2. Умовою участі в Конкурсі є надсилання конкурсної роботи та *Заповненої анкети*, підписаної повнолітнім опікуном, за адресою: Головне управління поліції – **Відділ превенції, вул. Пулавська 148/150, 02-624 Варшава**.
3. Правила участі та зразок *Заповненої анкети* та *Заяви* доступні на веб-сайті Головного управління поліції та веб-сайті акції: [www.policja.pl/bezpieczenstwo-nad-woda](http://www.policja.pl/bezpieczenstwo-nad-woda) .
4. Виконанням умови участі в конкурсі означає прийняття всіх пунктів Правил участі в конкурсі.
5. Витрати пов'язані з відправленням посилки несе учасник конкурсу.
  6. Організатор не несе відповідальності за роботи, які не дійшли до нього з інших причин, втім, через недбалість поштових операторів або кур'єрських компаній.
7. Організатор не несе відповідальності за подання учасниками неправдивих даних або даних третіх осіб. Надання неправдивих даних призводить до позбавлення права учасника на приз.

### III. ОГАНІЗАЦІЙНІ ВИМОГИ

1. Конкурс проводиться в один етап.
2. На Конкурс можуть бути подані роботи, виконані індивідуально або в команді (до 3 осіб) для малюнку, плакату чи фільму у трьох вікових категоріях:
  - a) категорія I – вік: 5-8 років,
  - b) категорія II - вік: 9-12 років,
  - c) категорія III – вік: 13-16 років.
3. Кожен Учасник (Команда) має право подати максимум 1 конкурсну роботу.

4. Розмір аркуша паперу або іншої поверхні, що використовується для виконання художньої роботи, не може бути більшим за формат А3 (297 мм × 420 мм).
5. Художні роботи, що подаються на конкурс, можуть бути виконані в будь-якій техніці малювання, живопису або фотографії, що дозволяє закріпити зображення на аркуші формату А3, а також з використанням комп'ютерних програм. Ви також можете комбінувати окремі техніки в одній роботі.
6. **Організатор залишає за собою право, щоб не надсилати робіт з використанням пластиліну, крупи, локшини, рису та інших харчових продуктів, блискіток, листя, вати, піску тощо, роботи з полістиролу, робіт виконаних на склі а також просторових робіт.**
7. Ролик фільмовий, далі «Фільм» або художня робота, мають бути виконані учасником або командою, до складу якої можуть входити лише особи віком до 16 років. Додатково кожен учасник (Команда) повинен мати опікуна – повнолітню особу, надалі «Опікун», яка від імені учасника або команди представляє фільм чи роботу на конкурс.

#### IV. УМОВИ ВИКОНАННЯ ФІЛЬМУ / ХУДОЖНЬОЇ РОБОТИ

1. Подача роботи на Конкурс рівносильна заяві, що робота була виконана учасником (командою) конкурсу самостійно .
2. Опікун для участі в конкурсі може подати один фільм тривалістю до 60 секунд.
3. Фільм повинен бути виконаний в цифровому вигляді за допомогою камери, фотоапарату, мобільного телефону тощо та збережена на DVD, pen-drive чи іншому носії, що не повертається.
4. Музика та звукові ефекти, використані в фільмі, не можуть порушувати права третіх осіб, і будь-які претензії, пов'язані з цим, покладаються на опікуна команди.
5. Графічні та кіно матеріали, використані в фільмі, не можуть порушувати права третіх осіб, і будь-які претензії, пов'язані з цим, покладаються на опікуна команди.
6. Фільм має бути описаний за схемою: назва, імена, прізвища та вік учасників команди та дані опікуна команди..
7. Організатор приймає рішення про кваліфікацію фільму до Конкурсу.
8. Фільми, відзначені конкурсом, можуть транслюватися на веб-сайті організатора та партнера та у соціальних мережах.
9. Організатор залишає за собою право публікувати вибрані ролики також на інших веб-сайтах та в засобах масової інформації.
10. Забороняється та є порушенням правил участі, надсилати на конкурс ролики, що містять контент, який суперечить закону чи моралі, зокрема порнографічний, расистський, ксенофобський, пропагує фонографічне та комп'ютерне піратство, поширює методи злому даних та будь-які інші подібні за змістом і операцією матеріали.
11. Організатор не повертає надіслані на конкурс роботи, у тому числі дискваліфіковані або не кваліфіковані для участі в конкурсі, а також надіслані носії.
12. Організатор не несе відповідальності за будь-яке пошкодження або знищення погано закріплених фільмів, поданих на конкурс.
13. Опікун здійснює діяльність в рамках конкурсу від імені команди після отримання дозволу законних опікунів усіх членів команди на використання фільму та розпорядження ним у всіх сферах використання. Опікун, якщо він не набув відповідних прав, діє від імені уповноважених осіб на підставі відповідних повноважень або згоди.
14. Подача художньої роботи на конкурс є згодою на представлення художньої роботи на веб-сайтах і в соціальних мережах, що належать організатору та партнеру, а також у виданих ними публікаціях.
15. Конкурс модерує організатор. Модерація в конкурсі полягає в праві організатора не допускати роботи до конкурсу, без необхідності інформування учасника, яка:
  - а) порушує чинне законодавство Польщі,
  - в) порушує права та почуття третіх осіб,
  - г) містить зміст, який зазвичай вважається соціально невідповідним і морально осудливим (наприклад, образливий, вульгарний, непристойний, такий який закликає до розпалювання ненависті та насильства)
  - д) не відповідає основним вимогам, встановленим пп. IV.4-5,
  - е) порушує інші положення, що містяться в Правилах участі в конкурсі.

16. Організатор не повертає художні роботи та фільми, надіслані на конкурс.

## V. ОГОЛОШЕННЯ РЕЗУЛЬТАТІВ КОНКУРСУ ТА НАГОРОДИ

1. Оцінку представлених на конкурс художніх робіт та фільмів проводить журі, призначене організатором.
2. Журі визначатиме переможців за такими критеріями:
  - а) предметна цінність роботи,
  - б) художня цінність роботи,
  - в) узгодженість вираженого в роботі переказу з темою конкурсу,
  - г) оригінальність підходу до теми,
  - д) технічна цінність роботи.
3. Журі, враховуючи конкретні критерії, присуджує матеріальні премії (у трьох вікових категоріях), окремо за Фільми та художні роботи, тобто:
  - а) 3 головні призи,
  - б) 3 відзначення.
4. Переможці Конкурсу не можуть передавати право на отримання призу третім особам.
5. Організатор має право змінити кількість признаних призів/відзнак.
6. Після проведення конкурсу список переможців буде оприлюднено на веб-сайті [www.policja.pl](http://www.policja.pl).
7. Опікуни осіб/команд, нагороджених у конкурсі, будуть повідомлені про перемогу телефоном та електронною поштою за наданими ними контактними даними.
8. Церемонія нагородження відбудеться під час загальнодержавного фіналу конкурсу. Про місце та дату церемонії опікуни будуть повідомлені телефоном та електронною поштою. Організатор може змінити місце та форму вручення призів лауреатам конкурсу з незалежних від організатора причин.
9. Головний приз у конкурсі необхідно відібрати особисто. Витрати, пов'язані з проїздом та перебуванням під час фіналу конкурсу, покриваються учасником.
10. Надання неправдивих або неповних даних може бути підставою для відмови у видачі нагороди переможцю.
11. Організатор не несе відповідальності за неможливість або труднощі з отриманням нагороди з причин, пов'язаних з переможцем конкурсу.
12. Подаючи заявку на участь у конкурсі, учасники погоджуються з проведенням конкурсу відповідно до цих *Правил участі*. Крім того, учасники конкурсу погоджуються публікувати своє ім'я, прізвище та вік, а також інформацію про отриману нагороду на веб-сайтах організатора та партнера, а також у видавничих виданнях та інших засобах масової інформації з метою оприлюднення результатів конкурсу та просування проекту.
13. Подаючи свою заявку, учасники дають згоду на обробку своїх персональних даних для цілей конкурсу.

## VI. АВТОРСЬКЕ ПРАВО

1. Законний опікун учасника конкурсу, подаючи заявку, заявляє, що він має виключні та необмежені авторські та суміжні права на подану роботу.
2. Законний опікун учасника конкурсу уповноважує організатора використовувати роботу безкоштовно (в спосіб необмежений у часі та території) для будь-яких цілей, зокрема, але не виключно, у публікаціях організатора та інших засобах масової інформації, в межах його діяльності.
3. Законний опікун учасника погоджується відзначити авторство робіт, розповсюджених відповідно до цих *Правил участі*.
4. Законний опікун Учасника погоджується на публікацію та поширення таких даних: ім'я, прізвище та вік учасника конкурсу.
5. Організатор залишає за собою право на фото- та аудіовізуальну реєстрацію заходу та його подання в рекламних та звітних матеріалах, пов'язаних з організованим конкурсом, а законний опікун учасника дає згоду на публікацію його зображення, зробленого під час церемонії нагородження.
6. Крім того, законний опікун учасника відмовляється від будь-якої винагороди за використання творів відповідно до цих *Правил участі*, включаючи, зокрема, винагороду за розповсюдження творів на веб-сайті, у соціальних мережах та інших випадках публічного поширення творів.

## VII. ОБРОБКА ПЕРСОНАЛЬНИХ ДАНИХ

1. Заявка на участь у конкурсі означає згоду на обробку організатором персональних даних, наданих у бланках та анкетах на участь в конкурсі відповідно до ст. 13 Регламенту Європейського Парламенту та Ради (ЄС) 2016/679 від 27 квітня 2016 року. *про захист фізичних осіб щодо обробки персональних даних та про вільне переміщення таких даних, а також про скасування Директиви 95/46 / ЄС (Загальний регламент захисту даних)*, іменований надалі RODO.
2. Адміністратором персональних даних є головний комендант поліції. Головний комендант поліції призначив інспектора із захисту персональних даних. Адреса електронної пошти: [iod.kgp@policja.gov.pl](mailto:iod.kgp@policja.gov.pl).
3. Персональні дані учасника конкурсу оброблятимуться на підставі законодавчих положень та використовуватимуться в цілях, необхідних для належного проведення конкурсу та його рішення.
4. Персональні дані учасника оброблятимуться на період проведення конкурсу або до відмовлення учасника від участі в конкурсі, а потім архівуються відповідно до чинного законодавства.
5. У разі перемоги або відзначення учасника в конкурсі, персональні дані учасника також будуть розміщені на веб-сайті [www.policja.pl](http://www.policja.pl).
6. Головний комендант поліції не має наміру передавати персональні дані учасника третій країні/міжнародній організації.
7. Законним опікунам учасників конкурсу та особам, яких стосуються дані, мають право на доступ та виправлення своїх даних. Ви також маєте право подати скаргу до контролюючого органу, тобто до голови управління захисту персональних даних.
8. Надання персональних даних є добровільним, але їх відсутність не дає можливості взяти участь в конкурсі.
9. Організатор залишає за собою право використовувати надані персональні дані з метою публічного просування та звітності про конкурс.

## VIII. ЗАКЛЮЧНІ ПОЛОЖЕННЯ

1. Детальну інформацію про конкурс можна отримати у Відділі соціальної профілактики управління превенції головного управління поліції за електронною адресою: [wps.bprew@policja.gov.pl](mailto:wps.bprew@policja.gov.pl).
2. Організатор залишає за собою право змінювати дату закінчення конкурсу та інші дати, а також право публікувати роботи повністю або частково, в матеріалах преси, в випадкових публікаціях, в Інтернеті чи іншим чином.
3. Спори, пов'язані з конкурсом, розглядатимуться організатором, а його рішення з цього приводу будуть обов'язковими та остаточними.
4. Організатор має право скасувати конкурс і не вибирати переможців.
5. Учасники не будуть пред'являти фінансові претензії для представлення в ЗМІ художніх робіт та фільмів, відібраних на конкурс, відповідно до положень *Правил участі*.
6. Організатор не несе відповідальності за проблеми, пов'язані з неможливістю зв'язатися з лауреатами конкурсу.
7. Умовою для отримання нагороди/відзнаки є особисте відібрання лауреатом, або хоча б одним з членів команди разом з опікуном, нагороди в місці та в час, визначені організатором конкурсу.
8. У питаннях, не передбачених цими *Правилами участі*, застосовуються відповідні положення цивільного кодексу.

## АНКЕТА НА УЧАСТЬ У КОНКУРСІ

I. СКЛАД КОМАНДИ В КІЛЬКОСТІ: .....осіб

II. ДАНІ:

- Ім'я і прізвище опікуна команди..... □  
контактний телефон до опікуна команди.....
- Адрес е-майл опікуна команди .....
- Імена і прізвища і вік членів команди:

1. ....

2. ....

3. ....

III. НАЗВА РОБОТИ.....

### ЗАЯВА

1. Заявляю, що прочитав/-ла Правила участі в конкурсі, заміщеного на веб-сайті [www.policja.pl](http://www.policja.pl), і приймаю його положення. Я також маю відповідну згоду третіх сторін, включаючи законних представників членів команди, які необхідні для дотримання Правил участі в конкурсі.
2. Заявляю, що маю повноваження законних опікунів усіх членів команди до використання та розпорядження роботою у всіх сферах використання та подавати його на художній та кіноконкурс під назвою «Мистецький доВодник» і що подана мною робота не порушує жодних прав третіх осіб чи закону. Я несу повну відповідальність у разі претензій третьої особи, пов'язаних із поданою роботою. Мені відомо, що у разі пред'явлення претензій третіх осіб на подану мною роботу, а також порушення обов'язкових положень законодавства, вона буде виключена з конкурсу.
3. Заявляю, що знаю та приймаю положення Правил участі в конкурсі на рекламний ролик, який пропагує безпечну поведінку людей, що перебувають у воді або біля води, пропагує здоровий та активний спосіб життя, під назвою «Мистецький доВодник» - зокрема, в день оголошення результатів конкурсу даю організатору безоплатний дозвіл на використання фільму та розпорядження ним у всіх сферах використання.
4. Даю згоду та маю відповідну згоду на публікацію зображення учасників конкурсу з метою документації та рекламних цілей проекту..
5. Даю свою згоду та маю відповідну згоду на обробку організатором конкурсу персональних даних учасників конкурсу (ім'я, прізвище, вік) для цілей, що випливають з організації конкурсу відповідно до Правил участі в конкурсі. Європейський парламент, Рада (ЄС) 2016/679 від 27.04.2016 (RODO) та Закон від 10 травня 2018 року про захист персональних даних (тобто Журнал законів 2018 року, пункт 1000).
6. Даю згоду та маю відповідну згоду на багаторазове, безкоштовне оприлюднення поданої конкурсної роботи в рекламних матеріалах, пов'язаних з конкурсом, після конкурсних презентаціях у різних формах фіксації.
7. Заявляю, що особи, записані у роботі, чия згода необхідна для їх публікації, дали згоду на публікацію свого зображення, у тому числі свого зображення в Інтернеті.

МІСЦЕВІСТЬ, ДАТА І ПІДПИС ОПІКУНА КОМАНДИ

.....

.....

## АНКЕТА НА УЧАСТЬ У КОНКУРСІ

I. ІМ'Я, ПРИЗВИЩЕ І ВІК УЧАСНИКА КОНКУРСУ:.....

II. ДАНІ:

- Ім'я і прізвище опікуна ..... □  
контактний телефон до опікуна .....
- адрес е-майл опікуна .....

III. НАЗВА РОБОТИ .....

### ЗАЯВА

1. Заявляю, що прочитав/-ла Правила участі в конкурсі, заміщеного на веб-сайті [www.policja.pl](http://www.policja.pl), і приймаю його положення. Я також маю відповідну згоду третіх осіб, включаючи законних представників учасника, які необхідні для дотримання Правил участі в конкурсі.
2. Заявляю, що маю повноваження законних опікунів учасника до використання та розпорядження фільмом у всіх сферах використання та подавати його на художній та кіноконкурс під назвою «Мистецький доВодник» і що поданий мною фільм не порушує жодних прав третіх осіб чи закону. Я несу повну відповідальність у разі претензій третьої особи, пов'язаних із поданим фільмом. Мені відомо, що у разі пред'явлення претензій третіх осіб на подану мною роботу, а також порушення обов'язкових положень законодавства, вона буде виключена з конкурсу..
3. Заявляю, що знаю та приймаю положення Правил участі в конкурсі на рекламний ролик, який пропагує безпечну поведінку людей, що перебувають у воді або біля води, пропагує здоровий та активний спосіб життя, під назвою «Мистецький доВодник» - зокрема, в день оголошення результатів конкурсу даю організатору безоплатний дозвіл на використання фільму та розпорядження ним у всіх сферах використання.
4. Даю згоду та маю відповідну згоду на публікацію зображення учасників конкурсу з метою документації та рекламних цілей проекту.
5. Даю свою згоду та маю відповідну згоду на обробку організатором конкурсу персональних даних учасників конкурсу (ім'я, прізвище, вік) для цілей, що впливають з організації конкурсу відповідно до Правил участі в конкурсі. Європейський парламент, Рада (ЄС) 2016/679 від 27.04.2016 (RODO) та Закон від 10 травня 2018 року про захист персональних даних (тобто Журнал законів 2018 року, пункт 1000).
6. Даю згоду та маю відповідну згоду на багаторазове, безкоштовне оприлюднення поданої конкурсної роботи в рекламних матеріалах, пов'язаних з конкурсом, післяконкурсних презентаціях у різних формах фіксації.
7. Заявляю, що особи, записані у роботі, чия згода необхідна для їх публікації, дали згоду на публікацію свого зображення, у тому числі свого зображення в Інтернеті.

МІСЦЕВІСТЬ, ДАТА І ПІДПИС ОПІКУНА КОМАНДИ

.....

.....